

## Une nouvelle crèche à Verviers

A la mi-avril, ont débuté les travaux de construction d'une nouvelle crèche à Verviers. Fruit d'un partenariat entre la Ville, le Centre Hospitalier Peltzer-La Tourelle, l'ASBL Service d'Aide aux Familles et aux Personnes âgées (SAFPA), cette nouvelle structure (située rue de la Marne) agréée par l'O.N.E. permettra d'accueillir 36 enfants d'ici le premier trimestre 2011.

Ouverte 24h/24 et 7 jours/7, la crèche sera particulièrement attractive pour les parents travaillant en horaire décalé, soit tôt le matin et tard le soir. A terme ce n'est pas moins d'une quinzaine d'emplois qui seront créés à cette fin. Notons aussi que cette crèche abritera quatre lits destinés aux enfants abandonnés.

Pour couvrir le coût de construction qui s'élève à 1,5 million d'Euros, la Ville de Verviers recevra de la Région wallonne un subside de 650.000 Euros. Aux termes de la convention passée entre toutes les parties, cette crèche sera gérée par l'ASBL « Les Enfants de la Tourelle » dans laquelle la ville sera bien sûr représentée aux côtés de ses partenaires.

Dans ce partenariat le C.H.P.L.T. a mis le terrain à disposition et fournira l'aide nécessaire sur les plans logistique et médical. Quant au S.A.F.P.A. il sera véritablement l'opérateur de la crèche apportant à l'ASBL « Les Enfants de la Tourelle » son expérience et son expertise dans ce secteur.

Un tel investissement était bien nécessaire à Verviers tant les structures actuelles ne peuvent répondre à la forte demande de la population. La nouvelle crèche permettra ainsi aux parents travaillant en horaire décalé de reprendre leur parcours professionnel dans de bonnes conditions.

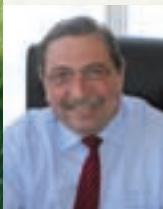
Une ville à vocation régionale se devait de se doter de ce type de structure afin d'attirer à nouveau les jeunes couples qui sont l'avenir de notre Cité.

Le magazine d'information  
de la Ville de Verviers

[www.verviers.be](http://www.verviers.be) • [info@verviers.be](mailto:info@verviers.be)

# CANAL

N°51 • Juin 2010



**Claude DESAMA,**  
Bourgmestre de Verviers





# CANAL



En couverture : Square Astrid derrière le Grand-Théâtre

## Sommaire

- 29<sup>EME</sup> GRAND JOGGING DE VERVIERS ..... 2
- FIESTACITY ..... 3
- LA FERME AU CHATEAU A PETIT-RECHAIN ..... 3
- HODIMONT : LA FETE EN COULEURS..... 4
- PENSEZ A LA RENTREE.....4
- POLICE VESDRE : LE CITOYEN SE SENT TOUJOURS PLUS SECURISE.....5
- AUX ARTS, ETC..... 6
- LE RECENSEMENT DES BERCES DU CAUCASE ..... 6
- SRI : BARBECUES : ATTENTION DANGER ! ..... 7
- LES CYBERSENIORS : INTERNET DANS LES MAISONS DE REPOS .....7
- AGENDA..... 8
- LE SERVICE ENERGIE DU CPAS A CHANGÉ D'ADRESSE..... 8

### LE DIMANCHE 20 JUIN

## 29<sup>EME</sup> GRAND JOGGING DE VERVIERS

Trois, deux, un, partez ! Les nombreux coureurs déploieront leurs foulées sur le sol verviétois ce dimanche 20 juin lors de l'évènement sportif le plus convivial de la région : une journée festive au son des fanfares et des encouragements des curieux, mais aussi des tombolas, des dégustations de tarte au riz, un concours de déguisements, etc...



**Comme d'habitude, trois courses sont prévues :**

- **Le Jogging des Jeunes** (1km et 1,5km), le samedi 19 juin à 19h30, place Verte et place du Martyr. Accessible à tous les élèves des écoles primaires de l'arrondissement nés en 98,99, 2000 et 2001. Gratuit.
- **Start To Run**, le dimanche 20 juin, transition idéale pour les joggeurs débutants, cette course de 5 km leur permettra de s'adonner à la joie de la course à pied. Pré-inscription

à 3 euros par internet jusqu'au 4 juin ou au service des Sports jusqu'au 18 juin. Inscription le 20 juin au stade : 5 euros.

- **29<sup>ème</sup> Grand Jogging de Verviers.** Départ à 15h place d'Arles, près de stade de Bielmont. Arrivée au stade de Bielmont. 13,06 km de parcours vallonné vers Ensival, Heusy et la zone résidentielle de Rouheid. Pré-inscription à 5 euros par internet jusqu'au 4 juin ou au service des Sports jusqu'au 18 juin. Inscription le 20 juin au stade : 8 euros.

**INFOS :** Service des Sports 087/32 52 97 - [www.carrefourrunningtour.be](http://www.carrefourrunningtour.be)

**LES 27, 28 ET 29 AOUT**

## FIESTACITY: ROCK IN VERVIERS

**Un succès de taille et une ambiance incroyable pour la Ville : 70.000 visiteurs sont attendus lors de ces trois jours de spectacles gratuits.**

**Pour la 8<sup>ème</sup> édition : trois jours de musique, six scènes d'ambiances différentes, pop, rock, variétés ou jazz... plus de 80 concerts gratuits le tout, en plein cœur de Verviers.**



Les têtes d'affiche mettront le feu aux podiums du centre ville. FiestaCity, c'est aussi une ambiance vraiment conviviale avec la cour Fischer et son village de produits de bouche et d'artisanat où la fête est permanente puisqu'on y retrouve une des deux scènes principales. Même si à l'heure actuelle le programme n'est pas encore définitif, on peut déjà donner quelques noms d'artistes : Hugues Aufray, Machiavel, Canned Heat, Stelilla, Jacques Stotzem...

**Retrouvez la programmation complète sur [www.fiestacity.be](http://www.fiestacity.be).**

### INFOS

Echevinat des Evènements  
087/32 53 18 et 087/32 53 20

**Si vous souhaitez participer à l'organisation de ces trois jours de fêtes, l'Echevinat des Evènements recherche des bénévoles...**

**LE DIMANCHE 6 JUIN**

## LA FERME AU CHATEAU A PETIT-RECHAIN

**Pour la cinquième édition, la Ville de Verviers organisera, au Domaine des Tourelles à Petit-Rechain, la « Ferme au Château ».**

Le Domaine se transformera en une ferme où petits et grands (re)découvriront les animaux et le travail de la ferme. Les enfants auront la possibilité d'approcher leurs animaux préférés et même de faire un tour avec eux : promenades à dos de poneys, d'ânes et dans des calèches tirées par des chevaux de trait. Les animaux de la basse-cour, oies, poules, lapins et autres

seront également de la partie, présentés par des éleveurs locaux. Durant toute la journée, des animations occuperont les enfants : magicien, clown sculpteur de ballon, jeux sur l'alimentation saine...

**Entrée et animations gratuites**



Photos : H. Neubacher

### INFOS

Echevinat des Evènements  
087/32 53 20

## LE SAMEDI 26 JUIN

# HODIMONT : LA FETE EN COULEURS

Depuis quelques années, le service de l'Egalité des Chances organise la manifestation interculturelle « Verviers en Couleurs » au sein du quartier de Hodimont. L'occasion de découvrir les richesses culturelles des différentes communautés de notre Ville.

Cette année, le 26 juin, en début d'après-midi, les rues de Hodimont et Spintay seront converties en piétonnier et investies par les associations qui présenteront les différents aspects de leurs cultures. Diverses animations ainsi qu'un petit train permettront de faire le lien entre la grande braderie du centre ville et la fête du quartier de Hodimont : stands d'artisanat et de gastronomie, fanfares, danses, etc...

Dans le cadre du projet Interreg SUN (Sustainable Urban Neighbourhoods / Quartiers Urbains Durables) qui vise à la revalorisation et la redynamisation du quartier de Hodimont, plusieurs activités ayant pour thème le développement durable seront proposées : végétalisation du quartier et des habitations, économies d'énergie et isolation, cohésion sociale, ...

### En bref, le programme :

- L'organisation d'**activités sportives** (basket, foot, ...) de 13h à 16h pour les enfants et les jeunes sur le site du Terrain d'Aventure
- **Concerts et danses** autour du thème : « Musiques d'ici et d'ailleurs » programmés par les deux Maisons de Jeunes verviétoises
- De **nombreuses animations** à l'attention des enfants, des jeunes et des adultes.

Coordonnée par le service de l'Egalité des Chances, la manifestation « Verviers en Couleurs » est développée dans le cadre du Plan de Cohésion Sociale, plus particulièrement de son volet liens sociaux de quartier géré par le service de Prévention de la Ville et avec le concours du C.R.V.I. (Centre Régional de Verviers pour l'Intégration des Personnes Etrangères et d'origine étrangère), la Maison de Jeunes des Récollets, la Maison de Jeunes de Hodimont, le Terrain d'Aventure et de nombreux partenaires institutionnels ou issus du monde associatif.

**Venez nombreux !**



### INFOS

Service Egalité  
des Chances  
087/ 32 53 97

## PENSEZ A LA RENTREE

Les inscriptions à l'école primaire doivent se faire avant le 1<sup>er</sup> septembre.

Vous pouvez vous présenter dans chacune des écoles communales verviétoises :

- d'aujourd'hui au 30 juin, tous les jours ouvrables de 8h10 à 12h et de 13h30 à 15h35.

- les lundi 23, mardi 24, mercredi 25, jeudi 26, vendredi 27, lundi 30 et mardi 31 août de 10h à 12h et de 16h à 18h.
- tous les jours à partir du mercredi 1<sup>er</sup> septembre, date de la rentrée.

Voir aussi l'encart inséré dans ce CanalV.





ZONE DE POLICE VESDRE



# LE CITOYEN SE SENT TOUJOURS PLUS SECURISE

Le sentiment d'insécurité au sein de la Zone Vesdre



**Le verviétois se sent de plus en plus en sécurité. Et c'est lui qui le dit ! Plusieurs centaines de personnes, de Verviers mais aussi des deux autres communes de la Zone Vesdre, ont été interrogées afin de dresser le « Moniteur de sécurité 2008-2009 ».**

Une étude qui a permis de mesurer de façon rigoureuse et scientifique, l'avis des citoyens et l'évolution de leur ressenti par rapport aux problèmes de sécurité vécus au quotidien.

Et les résultats sont pour le moins positifs : le « Moniteur » montre en effet une diminution significative du pourcentage de citoyens souvent insécurisés. S'ils étaient 17 % dans le cas en 2002 et 2004, ils étaient 13,4 % en 2006 et ne sont plus que 9,5 % en 2008. Une tendance à la baisse très positive, et qui se confirme au fur et à mesure des enquêtes depuis la création de la Zone Vesdre.

Le Moniteur montre encore la satisfaction des victimes lors de leurs contacts

avec la police. On note une augmentation des personnes satisfaites, passant de 47 % en 2002 à 62 % en 2008. Dans le même temps, les personnes insatisfaites passent de 34 % à 21 %. Que ce soit en matière de rapidité d'intervention, de temps consacré au problème, d'attitude et de comportement des policiers, les victimes interrogées se déclarent de plus en plus satisfaites.

L'enquête se penche encore sur l'appréciation par la population du travail réalisé par les services de police : « Les résultats sont particulièrement encourageants » indique Marcel Simonis, le Chef de Corps de la Zone de police Vesdre, « 80 % des citoyens étaient satisfaits du travail de la police en 2002. Ils sont

près de 83 % en 2008. Mais ce qu'il faut surtout souligner c'est que le nombre de personnes qualifiant le travail de la police comme mauvais ou très mauvais baisse de 17 % à 14 %.

Bien qu'il soit souvent difficile d'identifier les causes à l'origine de ces évolutions, elles montrent que les efforts et les orientations prises au sein de la Zone de police Vesdre ont eu des effets positifs. « On pourrait citer l'optimisation des services d'intervention, le développement de services d'appui non policier, la politique de sélection du personnel, la visibilité des policiers en rue, ou encore la création de Maisons de Police proches du citoyen » précise encore Marcel Simonis.

## Les nouvelles heures d'ouverture des Maisons de Police

Depuis le 1<sup>er</sup> mai, les Maisons de Police ont changé leurs heures d'ouverture. En dehors de celles-ci, les citoyens peuvent être reçus après avoir pris rendez-vous auprès de leur Maison de Police.

### Maison de Police du Centre

Rue des Martyrs 43 • 4800 Verviers  
Tél. : 087/329 200  
Lundi au vendredi de 9h à 17h

### Maison de Police de Dison

Rue Léopold 18 • 4820 Dison  
Tél. : 087/329 300  
Lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### Maison de Police de Pepinster

Rue Neuve 37 • 4860 Pepinster  
Tél. : 087/329 310  
Lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### Maison de Police de Mangombroux

Av. Reine Astrid 165 • 4800 Verviers  
Tél. : 087/329 230  
Lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### Maison de Police d'Hodimont

Rue du Moulin • 4800 Verviers  
Tél. : 087/329 220  
Lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

### Hôtel de Police

Chaussée de Heusy 219 • 4800 Verviers  
Tél. : 087/329 292  
Ouvert 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

## AUX ARTS, ETC...

**Le programme provincial « Aux Arts, etc. » a pour objectif d'encourager l'art public et la citoyenneté : la Province offre à seize communes la présence d'un artiste, qui créera une œuvre aux abords de l'Hôtel de Ville.**

Verviers accueillera Alain De Clerck et sa « Porte de la Paix », sculpture interactive sur le conflit israélo-palestinien.

Pour préparer l'arrivée de cette œuvre, la Ville de Verviers et le CCRV ont mis en place des **cafés citoyens** : clôture ce mardi 15 juin 2010 à 18h à l'Espace Blavier, place du marché 9, par la discussion sur les conflits sociaux et économiques.

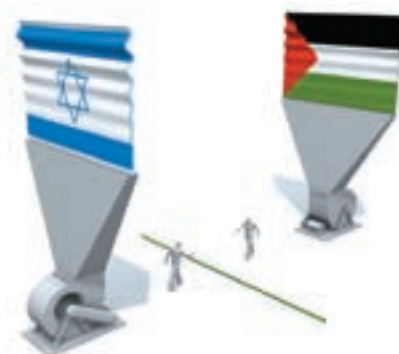
Des **ateliers d'écriture** exploreront les pistes de solutions aux conflits : « Tisser des liens » est accessible sur réservation, les 18 juin de 18h à 21h, 3 juillet de 16h à 19h, et 22 août de 9h à

12h (autres dates sur demande pour les groupes constitués, de 6 à 10 personnes).

Le stage d'Arts plastiques et scéniques de l'Académie des Beaux-Arts et du Conservatoire de Musique de Verviers « tisser des liens » intégrera un atelier d'écriture.

En collaboration avec consoloisirs.be, une **visite guidée du musée en plein air du Sart-Tilman** est organisée au départ de Verviers, le 5 septembre 2010.

Le **mural pour la Paix** de l'artiste mexicain **Adrian Jurado** sera exposé du 10 septembre au 1<sup>er</sup> octobre 2010, et l'artiste, accompagné de la photogra-



phe verviétoise **Héloïse Vande Wiele**, animera un **atelier créatif**.

**Des journées d'études et conférences sont encore prévues jusqu'au 18 décembre 2010.**

### INFOS

<http://auxartsetcverviers.blogspot.com>

#### Renseignements :

[michele.corin@ccrv.be](mailto:michele.corin@ccrv.be)

ou 087/39 30 46

#### Inscription au stage d'Arts scéniques et plastiques :

<http://users.skynet.be/conservatoire>



**Dans le cadre d'une campagne d'éradication de la berce du Caucase en collaboration avec le Contrat de Rivière Vesdre, nous faisons appel à vous ! Si vous avez aperçu la berce du Caucase près de chez vous, dans votre jardin,... merci de le signaler.**

La berce du Caucase est une plante herbacée (de 1,5m à 4m de hauteur à maturité). Elle présente une ombelle florale de 20 à 50cm de diamètre composée de petites fleurs blanches et de très gran-

## LE RECENSEMENT DES BERCES DU CAUCASE

des feuilles dentées. Elle fleurit de juin à juillet.

### Pourquoi vous en parler ?

• **Pour des raisons de santé** : Un contact cutané avec la berce du Caucase (sève, feuilles, ou tige) provoque de graves brûlures pouvant atteindre le 3<sup>ème</sup> degré de par une simple exposition à la lumière.

• **Pour des raisons environnementales** : La berce du Caucase est une plante invasive qui prolifère très rapidement et dont le développement est préjudiciable à la flore indigène.

### Comment agir si vous la localisez ?

Cette plante nuisible doit être éliminée.

Merci de signaler à notre conseillère environnement la présence de cette plante partout où vous la voyez.

Afin de bien reconnaître la berce du Caucase, vous pouvez consulter sa fiche et son guide reconnaissance sur [www.fsagx.ac.be/ec/gestioninvasives/pages/doc-dispo.htm](http://www.fsagx.ac.be/ec/gestioninvasives/pages/doc-dispo.htm).

### CONTACT

Tél. : 087/32 75 75

[marie-paule.mullender@verviers.be](mailto:marie-paule.mullender@verviers.be)

SERVICE RÉGIONAL D'INCENDIE

# BARBECUES : ATTENTION DANGER !

**L'été approche, synonyme de retrouvailles amicales autour de barbecues, de jardinage. Pas toujours sans danger.**



Afin que la convivialité et le plaisir de la fête ne soient pas gâchés, le Service d'Incendie rappelle le danger des produits liquides pour l'allumage d'un barbecue et les risques inhérents de graves brûlures. La zone de cuisson doit être à l'écart des jeux d'enfants pour éviter tout accident dramatique.

Dans tous les cas de lésions, laissez couler de l'eau froide pendant 15 minutes à une distance de 15 cm en jet modéré. Prévenez rapidement les secours au n° 112.

Les renseignements importants à fournir sont la localisation, l'étendue et le type de brûlure (huile, eau, flammes, ...) et l'âge approximatif de la victime.

L'entretien du jardin est à nouveau d'actualité. Tout jardinier doit avoir en tête quelques règles simples de précaution dans l'utilisation des outils tels que tondeuse, tronçonneuse, motoculteur, ... : débrancher l'appareil en cas de nettoyage, mettre les scies, haches, etc... hors de portée des enfants.

## LES CYBERSENIORS : INTERNET DANS LES MAISONS DE REPOS

Depuis décembre dernier, le Centre .Ve collabore avec le CPAS pour proposer chaque semaine des ateliers informatiques en maisons de repos, grâce à un subside de la Région wallonne et à l'investissement des différents services et établissements concernés.



Le Centre .Ve, qui fêtera ses 10 ans en novembre, a été créé pour « réduire la fracture numérique ».

L'équipe d'animation, « Seniors » formée d'un agent du CPAS et d'un agent de la Ville, est présente à « La Lainière », à « Saint-Joseph » le jeudi matin, au « Chatelet », à la maison « Entre-nous » et à « Sainte-Elisabeth ».

Les résidents ont alors l'occasion de travailler leurs compétences informatiques grâce à des PC doté d'écran tactiles.

Chaque résident est accompagné individuellement, selon ses centres d'intérêt.

Du visionnage de vidéos sur Youtube, à l'exploration des photos satellites sur Google Maps en passant par l'incontournable échange d'e-mails avec la famille. Certains de nos « cyberseniors » ont même posté, avec l'aide des animateurs, des témoignages vidéo.

Ceux-ci sont accessibles via la page : <http://tinyurl.com/cyberseniors>

**Cet été au Centre .Ve, un stage multimédia pour les jeunes.**

Durant la dernière quinzaine de juillet, .Ve accueille les jeunes de 10 à 18 ans pour un stage multimédia. La réservation est indispensable.

**Informations : 087/30 09 00 ou [nicolas.karras@verviers.be](mailto:nicolas.karras@verviers.be)**

# AGENDA

## BOUGER, SE CULTIVER, S'AMUSER, SE BALADER...

### CONCERTS, SPECTACLES et FESTIVALS

Samedi 5 juin à 20h	Comédiens en herbe	Grand Théâtre	087/39 30 30
Mardi 8 juin à 20h	Leeds University Symphonic Orchestra	Eglise Saint-Remacle	087/39 30 46
Sam. 26 juin à 20h et dim. 27 à 15h	« Les Chapuis » spectacle et remise des prix du Conservatoire	Grand Théâtre	087/39 30 30
Du vendredi 27 au dim. 29 août	Fiestacity : festival de musique : rock, pop, variété, jazz	Place Verte, du Martyr, cour Fisher, pont St Laurent	087/32 53 20

### EXPOS et CULTURE

Jusqu'au 18 juin	Expo Water l'Eau	CTLM	087/30 79 22
Dimanche 6 juin à 15h	Collection permanente de gravures liégeoises + atelier ouvert à tous, petits et grands	Musée des Beaux-Arts et de la Céramique	087/33 16 95
Samedi 26 juin à 14h	Verviers en Couleurs	Quartier de Hodimont	087/32 52 99
Samedi 3 juillet de 16h à 19h	Atelier d'écriture « Aux Arts, etc. »	Espace Blavier	087/39 30 46
Dimanche 5 septembre à 15h	L'abstraction géométrique + concert de jazz	Musée des Beaux-Arts	087/33 16 95
Mardi 15 juin de 18h à 19h	Café citoyen « Aux Arts, etc... » : Les conflits, avec J. Jamin politologue	Espace Blavier	087/39 30 46
Vendredi 18 juin de 18h à 21h	Atelier d'écriture « Aux Arts, etc... »	Espace Blavier	087/39 30 46

### SPORTS, LOISIRS et NATURE

Du 1 <sup>er</sup> Juillet au 31 août de 7h à 17h30	Animations dans les plaines de jeux sur inscriptions (3-12 ans)	Plaine Peltzer, Deru, Tourelles	087/32 52 90
Dimanche 6 juin de 10h à 18h	La Ferme au Château	Domaine des Tourelles à Petit-Rechain	087/32 53 16
Samedi 5 juin de 14h et à 17h, Dimanche 6 juin à 8h et de 10h à 17h	VTT Belgacom Belgian Grand Prix MTB (dim.) + Kid's Trophy (le samedi)	Hall du Paire (Wegnez)	087/32 52 96
Dimanche 13 juin	Promenade guidée de l'AGAV : le quartier d'Ottomont	RDV : Parc du château d'Ottomont	087/73 01 64
Samedi 19 juin à 19h	Jogging des Jeunes	Place du Martyr	087/32 52 97
Dimanche 20 juin départ 13h	Start to Run (jogging 5 km)	Stade de Bielmont	087/32 52 97
Dimanche 20 juin départ 15h	Grand Jogging de Verviers (13 km)	Stade de Bielmont	087/32 52 97
Du 23 au 26 juin, le 25 jusqu'à 21h	Grande Braderie	Centre ville	087/32 53 80
Dimanche 4 juillet à 9h	Balade vélo de l'été	RDV : barage de la Gileppe	087/32 52 96
Mercredi 21 juillet à 22h30	Feu d'artifice (Fête nationale)	Pont Parotte	087/32 53 20
Dimanche 8 août à 9h	Les balades vélo de l'été	RDV : Hôtel Verviers	087/32 52 96
Samedi 4 et dim. 5 septembre	Verviers City Supermoto	Site de l'Hôtel Verviers	0495 52 44 31
Dimanche 12 septembre à 9h	Balade vélo de l'été	RDV : parking du REFC Lambermontois	087/32 52 96
Dimanche 19 septembre à 7h30 et 9h	La Christophe Brandt, randonnée cyclotouristes	Départ : Hôtel Verviers	0486 77 98 05
Dimanche 19 septembre de 11h à 17h	Portes ouvertes au Service Régional d'Incendie	Caserne des pompiers	087/29 35 62

RETROUVEZ L'AGENDA DE LA VILLE DE VERVIERS SUR : [WWW.VERVIERS.BE](http://WWW.VERVIERS.BE)

## Le Service Energie du CPAS a changé d'adresse

Les nouveaux locaux se situent au 64 rue Peltzer de Clermont. Tél. : 087/46.86.86. Depuis le 27 avril les personnes sollicitant

conseils, aides et guidances en matière énergétique sont reçues sur rendez-vous dans des locaux accessibles aux person-

nes à mobilité réduite. Le service est ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 13h à 16h.